



---

*Document de ședință*

---

**A8-0351/2015**

3.12.2015

**\***

## **RAPORT**

referitor la proiectul de decizie de punere în aplicare a Consiliului privind aprobarea încheierii de către Oficiul European de Poliție (Europol) a Acordului privind cooperarea strategică pentru combaterea criminalității grave și a terorismului dintre Emiratele Arabe Unite și Europol (10510/2015 – C8-0275/2015 – 2015/0809(CNS))

Comisia pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne

Raportoare: Alessandra Mussolini

### ***Legenda simbolurilor utilizate***

- \* Procedura de consultare
- \*\*\* Procedura de aprobare
- \*\*I Procedura legislativă ordinară (prima lectură)
- \*\*II Procedura legislativă ordinară (a doua lectură)
- \*\*III Procedura legislativă ordinară (a treia lectură)

(Procedura indicată se bazează pe temeiul juridic propus în proiectul de act.)

### ***Amendamente la un proiect de act***

#### **Amendamentele Parlamentului prezentate pe două coloane**

Textul eliminat este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din stânga. Textul înlocuit este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în ambele coloane. Textul nou este evidențiat prin caractere *cursive aldine* în coloana din dreapta.

În primul și în al doilea rând din antetul fiecărui amendament se identifică fragmentul vizat din proiectul de act supus examinării. În cazul în care un amendament vizează un act existent care urmează să fie modificat prin proiectul de act, antetul conține două rânduri suplimentare în care se indică actul existent și, respectiv, dispoziția din acesta vizată de modificare.

#### **Amendamentele Parlamentului prezentate sub formă de text consolidat**

Părțile de text noi sunt evidențiate prin caractere *cursive aldine*. Părțile de text eliminate sunt indicate prin simbolul ■ sau sunt tăiate. Înlocuirile sunt semnalate prin evidențierea cu caractere *cursive aldine* a textului nou și prin eliminarea sau tăierea textului înlocuit.

Fac excepție de la regulă și nu se evidențiază modificările de natură strict tehnică efectuate de serviciile competente în vederea elaborării textului final.

## CUPRINS

	<b>Pagina</b>
PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN .....	5
EXPUNERE DE MOTIVE .....	7
PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE ÎN FOND .....	8
VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ ÎN FOND .....	9



## PROIECT DE REZOLUȚIE LEGISLATIVĂ A PARLAMENTULUI EUROPEAN

**referitoare la proiectul de decizie de punere în aplicare a Consiliului privind aprobarea încheierii de către Oficiul European de Poliție (Europol) a Acordului privind cooperarea strategică pentru combaterea criminalității grave și a terorismului dintre Emiratele Arabe Unite și Europol  
(10510/2015 – C8-0275/2015 – 2015/0809(CNS))**

**(Consultare)**

*Parlamentul European,*

- având în vedere proiectul Consiliului (10510/2015),
  - având în vedere articolul 39 alineatul (1) din Tratatul privind Uniunea Europeană, astfel cum a fost modificat prin Tratatul de la Amsterdam, și articolul 9 din Protocolul nr. 36 privind dispozițiile tranzitorii, în temeiul cărora a fost consultat de către Consiliu (C8-0275/2015),
  - având în vedere Decizia 2009/371/JAI a Consiliului din 6 aprilie 2009 privind înființarea Oficiului European de Poliție (Europol)<sup>1</sup>, în special articolul 23 alineatul (2),
  - având în vedere Decizia 2009/934/JAI a Consiliului din 30 noiembrie 2009 de adoptare a normelor de punere în aplicare care reglementează relațiile Europol cu partenerii, inclusiv schimbul de date cu caracter personal și de informații clasificate<sup>2</sup>, în special articolele 5 și 6,
  - având în vedere Decizia 2009/935/JAI a Consiliului din 30 noiembrie 2009 de stabilire a listei statelor terțe și organizațiilor cu care Europol încheie acorduri<sup>3</sup>,
  - având în vedere articolul 59 din Regulamentul său de procedură,
  - având în vedere raportul Comisiei pentru libertăți civile, justiție și afaceri interne (A8-0351/2015),
1. aprobă proiectul Consiliului;
  2. invită Consiliul să informeze Parlamentul în cazul în care intenționează să se îndepărteze de la textul aprobat de acesta;
  3. solicită Consiliului să îl consulte din nou în cazul în care intenționează să modifice în mod substanțial textul aprobat de Parlament;
  4. invită Comisia să evalueze, după intrarea în vigoare a noului Regulament privind Europol (2013/0091 (COD)), dispozițiile cuprinse în Acordul de cooperare; invită Comisia să informeze Parlamentul European și Consiliul cu privire la rezultatul

---

<sup>1</sup> JO L 121, 15.5.2009, p. 37.

<sup>2</sup> JO L 325, 11.12.2009, p. 6.

<sup>3</sup> JO L 325, 11.12.2009, p. 12.

evaluării și, dacă este cazul, să prezinte o recomandare de autorizare a inițierii de discuții privind renegocierea la nivel internațional a acordului;

5. încredințează Președintelui sarcina de a transmite Consiliului, Comisiei și Europol poziția Parlamentului.

## EXPUNERE DE MOTIVE

În conformitate cu articolul 23 alineatul (2) din actuala decizie a Consiliului privind Europol (Decizia 2009/371/JAI), este de competența Consiliului să aprobe încheierea de acorduri internaționale de cooperare cu state terțe sau organizații internaționale, după consultarea Parlamentului European. Astfel de acorduri pot privi schimbul de informații operaționale, strategice, tehnice sau clasificate. Acordul de cooperare operațională include, de asemenea, schimbul de date cu caracter personal.

Prezenta propunere se referă la propunerea de aprobare a unui acord de cooperare strategic între Europol și Emiratele Arabe Unite. Un astfel de acord strategic exclude schimbul de date cu caracter personal, astfel încât chestiunea protecției datelor nu este pertinentă în acest caz. Informațiile care fac obiectul schimburilor ar putea cuprinde cunoștințele specializate, rapoarte privind situația generală, rezultate ale analizelor strategice, informații privind procedurile de anchetare penală, informații privind metodele de prevenire a infracționalității, activități de formare și acordarea de consiliere și sprijin în anumite anchete penale.

Se pare că pentru Europol există nevoi operaționale clare de a coopera cu Emiratele Arabe Unite. Potrivit Europol, Emiratele Arabe Unite sunt din ce în ce mai relevante în lupta împotriva criminalității organizate ținând seama de faptul că această țară devine un centru din ce în ce mai mare pentru criminalitatea economică și financiară. Veniturile provenind din activități infracționale, cum ar fi fraudă legată de taxa pe valoare adăugată (TVA), fraudă intracomunitară cu firme fantomă (MTIC) și spălarea de bani au fost reinvestite în Emiratele Arabe Unite și principalii infractori implicați în aceste fraude au căutat refugiu acolo.

Raportoarea sprijină încheierea acestui acord de cooperare strategică cu Emiratele Arabe Unite, deoarece ar facilita și intensifica lupta împotriva fraudei financiare și ar contribui la consolidarea cooperării internaționale în domeniul anchetelor financiare și al altor dispoziții relevante de drept penal.

## PROCEDURA COMISIEI COMPETENTE ÎN FOND

<b>Titlu</b>	Cooperarea strategică pentru combaterea criminalității grave și a terorismului dintre Emiratele Arabe Unite și Europol	
<b>Referințe</b>	10510/2015 – C8-0275/2015 – 2015/0809(CNS)	
<b>Data consultării PE</b>	18.9.2015	
<b>Comisie competentă în fond</b> Data anunțului în plen	LIBE 5.10.2015	
<b>Comisii sesizate pentru aviz</b> Data anunțului în plen	AFET 5.10.2015	
<b>Avize care nu au fost emise</b> Data deciziei	AFET 13.10.2015	
<b>Raportori</b> Data numirii	Alessandra Mussolini 10.11.2015	
<b>Examinare în comisie</b>	10.11.2015	30.11.2015
<b>Data adoptării</b>	30.11.2015	
<b>Rezultatul votului final</b>	+: –: 0:	37 15 0
<b>Membri titulari prezenți la votul final</b>	Jan Philipp Albrecht, Michał Boni, Ignazio Corrao, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Kinga Gál, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Jussi Halla-aho, Monika Hohlmeier, Brice Hortefeux, Sophia in 't Veld, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Barbara Kudrycka, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Roberta Metsola, Louis Michel, Claude Moraes, Alessandra Mussolini, József Nagy, Soraya Post, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Branislav Škripek, Csaba Sógor, Helga Stevens, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Harald Vilimsky, Udo Voigt, Beatrix von Storch, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský	
<b>Membri supleanți prezenți la votul final</b>	Carlos Coelho, Anna Hedh, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Marek Jurek, Ska Keller, Miltiadis Kyrkos, Jeroen Lenaers, Nuno Melo, Emilian Pavel, Morten Helveg Petersen, Barbara Spinelli, Axel Voss	
<b>Membri supleanți (articolul 200 alineatul (2)) prezenți la votul final</b>	Jens Geier, Gabriele Preuß, Marco Zanni	
<b>Data depunerii</b>	3.12.2015	



## VOT FINAL PRIN APEL NOMINAL ÎN COMISIA COMPETENTĂ ÎN FOND

37	+
ECR	Jussi Halla-aho, Marek Jurek, Branislav Škripek, Helga Stevens, Beatrix von Storch
EFDD	Kristina Winberg
PPE	Michal Boni, Carlos Coelho, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Frank Engel, Kinga Gál, Monika Hohlmeier, Brice Hortefeux, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Nuno Melo, Roberta Metsola, Alessandra Mussolini, József Nagy, Csaba Sógor, Axel Voss, Tomáš Zdechovský
S&D	Jens Geier, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Miltiadis Kyrkos, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Claude Moraes, Emilian Pavel, Soraya Post, Gabriele Preuß, Birgit Sippel, Josef Weidenholzer

15	-
ALDE	Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Louis Michel, Morten Helveg Petersen, Cecilia Wikström
EFDD	Ignazio Corrao, Marco Zanni
ENF	Harald Vilimsky
GUE/NGL	Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat
NI	Udo Voigt
VERTS/ALE	Jan Philipp Albrecht, Ska Keller, Judith Sargentini, Bodil Valero

0	0

Legenda simbolurilor utilizate:

- + : pentru
- : împotriva
- 0 : abțineri